

C_2021297MT.01002301.xml
26.7.2021

MT

Il-ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

C 297/23

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg (il-Lussemburgu) fl-10 ta' Mejju 2021 – État du Grand-duché de Luxembourg, Administration de l'enregistrement, des domaines et de la TVA vs Navitours SARL

(Kawża C-294/21)

(2021/C 297/26)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiżi

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation du Grand-Duché de Luxembourg

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: État du Grand-duché de Luxembourg, Administration de l'enregistrement, des domaines et de la TVA

Konvenut: Navitours SARL

Domandi preliminari

L-Artikolu 2(1) tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE tas-17 ta' Mejju 1977 fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet ta' l-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dʒul mill-bejgħ – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima (1), li jipprovdi li “Dawn li qiegħdin għandhom ikunu soġġetti għat-taxxa fuq il-valur miżjud: 1. il-provvista ta' oġġetti u servizzi magħmula bi kważi fit-territorju tal-pajjiż minn persuna taxxabbli li ta' ixxi b'ala tali”

U/jew l-Artikolu 9(2)(b) tad-Direttiva 77/388 li jipprovdi li “il-post fejn ikun hemm provvista ta' servizzi tat-trasport għandu jkun il-post fejn isir it-trasport, wara li jitqiesu d-distanzi involuti”

japplika u jwassal (jew japplikaw u jwasslu) għal impożizzjoni tal-VAT fil-Lussemburgu għall-provvisti ta' trasport ta' persuni mwettqa minn fornitur stabbilit fil-Lussemburgu, meta dawn il-provvisti jitwettqu f'ewwa kondominju, kif dan il-kondominju huwa ddefinit mit-Trattat bejn il-Gran Dukat tal-Lussemburgu u r-Repubblika Federali tal-Ġermanja dwar id-Demarkazzjoni tal-Fruntiera Komuni bejn iż-żewġ Stati u fl-iskambju ta' ittri, iffirmati fil-Lussemburgu fid-19 ta' Diċembru 1984, b'ala territorju komuni ta' tsovranià komuni tal-Gran Dukat tal-Lussemburgu u tar-Repubblika Federali tal-Ġermanja u li fir-rigward tiegħu ma jeżistix, għal dak li jirrigwarda l-ibrid tal-VAT fuq il-provvisti ta' servizz ta' trasport, ftehim bejn iż-żewġ Stati kif previst fl-Artikolu 5(1) tat-Trattat bejn il-Gran Dukat tal-Lussemburgu u r-Repubblika Federali tal-Ġermanja dwar id-Demarkazzjoni tal-Fruntiera Komuni bejn iż-żewġ Stati tad-19 ta' Diċembru 1984 li skontu “L-Istati kontraenti

għandhom jirregolaw il-kwistjonijiet fir-rigward tad-dritt applikabbli fit-territorju komuni ta' sovranià komuni permezz ta' ftehim addizzjonali”?

(1) ?U Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23.